LA ÉPOCA

AÑO V | San José, Costa Rica | DOMINGO 18 de Junio de 1939 | Nº 497

Sagrado Corazón de Jesús, TEN PIEDAD DE NOSOTROS...!

Con motivo de la colocación de la Primera Piedra del Templo, Votivo Nacional al Sacratísimo Corazón de Jesús. (Domingo 18 de Junio de 1939.)

Nuestro Señor Jesucristo Dios y Hombre verdadero, es, como tál, resumen admirable, compendio soberano de toda la admirable grandeza, majestad y hermosura del Cielo y de todo el Universo.

Si ascendemos al Trono de la Divina Trinidad, allí está el Verbo Eterno, consubstancial con el Padre y con el Espíritu Santo:.. y Nuestro Señor Jesucristo, es el Verbo de Dios, Encarnado.

Si admiramos el mundo de los Espíritus, con su poderosa Inteligencia y Voluntad, en N. Señor Jesucristo, hay dos inteligencias y dos voluntades: Inteligencia y Voluntad Divinas del Verbo, e inteligencia y voluntad humanas del alma humana: todas, influenciadas, por decirlo así, del YO Divino o Verbo Eterno, formando una sola personalidad, la de la Segunda Persona de la Santísima Trinidad.

Si bajamos, con nuestra consideración, al Mundo Humano, aparece Nuestro Señor Jesucristo, verdadero Hombre, dotado de cuerpo y alma racional.

Y esa alma, divina, porque está unida hipostáticamente con el Verbo, tiene inteligencia humana para conocer la verdad y voluntad humana para amar el bien. Y en esa Voluntad Humana, campea con inmensa delicadeza, el sentimiento; y se muestran puros y gratísimos todos los afectos humanos y nobles del Ser racional; sentimientos y afectos que atribuimos al Corazón; y les damos en el Corazón, el asiento y hacemos del Corazón la fuente de aguas cristalinas que corren por los siglos hasta la Vida Eterna.

Y así, Nuestro Señor Jesucristo nos amó, como Dios, con amor infinito; y nos amó como Hombre, con el amor más amplio del corazón humano.

Y, cuando en su vida mortal, se compadecía de los enfermos y los curaba; y cuando resucitaba a los muertos; y cuando expresaba sentimientos tan bellos, con símiles tan poéticos, como éste: «¡Jerusalén... Jerusalén... cuántas veces quise congregar a tus hijos, como la gallina congrega a sus polluelos bajo sus alas.... y no quisiste...!» Hablaba su boca divina, manifestando los sentimientos de su humano corazón.

Y cuando en la Cruz, víctima de sus enemigos y como Instrumento Divino para la Redención del Mundo, antes de expirar, dijo aquellas palabras de altísima Misericordia: «¡Padre, perdónalos, porque no saben lo que hacen!», fué, entonces, el Dios consubstancial a la Trinidad Divina, y el Hombre, verdadera Persona Humana, que en admirable e íntimo consorcio, se constituyó en Abogado Nuestro, y con sus dos naturalezas aunadas de Dios y de Hombre; y con la Misericordia Infinita de su Verbo Divino y los hondos sentimientos misericordiosos de su Corazón Humano, urge al Eterno Padre, con petición magnificamente ineludible, que nos perdone a nosotros pecadores, causas de su muerte en el infamante madero de la Cruz.

¡Y por eso, no nos cobra Dios la muerte de Ntro. Señor Jesucristo en la Cruz; sino que, antes bien, cobramos nosotros a Dios el perdón de nuestras miserias, con derecho propio, que el magnánimo Corazón de Nuestro Señor Jesucristo nos tiene concedido!

Y vamos, tan confiados, tan llenos de alegre entusiasmo, a pesar de nuestras miserias, al Corazón de N.

Pasa a la página OCHO

No ha sido localizado el submarino francés PHENIX que se hundió en INDOCHINA

PARIS, 17.—El submarino francés «Phenix» que se hundió ayer en las aguas de Indochina, no ha podido ser localizado no obstante los poderosos esfuerzos que está realizando el almirantazgo francés. Se informó hoy, oficialmente, que el número de víctimas como consecuencia del hundimiento del «Phenix» asciende a setenta y una personas de las cuales cinco son altos oficiales. También se informa que se encontró una mancha de aceite, pero con todo no se ha logrado la localización. El almirantazgo expidió un comunicado confirmando todas esas informaciones con respecto al Phenix.

La carestía de las subsistencias

La subida del pan... La carestía! estas palabras siniestras pronunciadas hoy por todas las bocas conmueven hondamente al público; porque nadie puede mirar con indiferencia la pavorosa cuestión, que entristece a los pobres, atemoriza a los egoistas y a todos nos quita la tranquilidad. Este problema del precio del pan (sentido amplio) es el único efectivamente, cuya solución no podemos aplazar para mañana. Aquí no cabe el cómodo: "ya se arreglará" con que respondemos a tantos otros; aquí se estrellan en absoluto el optimismo y las buenas palabras que suelen ser la máscara hipócrita de la dureza y egoísmo de los corazones. El hambre no admite espera; los estómagos vacíos no se llenan con esperanzas y promesas. Cuando llegue la hora terrible en que los indigentes griten: "tenemos hambre"! los acaparadores y los ricos de conciencia dura se verán forzados a comprender que cuando los pobres no tienen con qué acallar el apetito, han de estar dispuestos a morder.

Cuidado con ello! El precio del pan es el termómetro que señala los grados de paciencia de los necesitados.

Y no nos vengan con cuentitos manchesterianos de que la venta de granos es inviolable, por Constitución, aún cuanto la misma carta magna prevea los privilegios que puedan herirla.

El Ejecutivo tiene fuerza suficiente, por si solo, si quisiera, para acabar con los vampiros del pueblo, con sólo que observara la Constitución en su inciso 6 del artículo 102 y acaso siguiera el ejemplo de un gobierno, tenido entre nosotros por demócrata, como el de Colombia.

Insistiremos sobre este mismo asunto.

Cartago postrada con piedad y fervor a los pies de Jesús Sacramentado

Conforme se había anunciado el domingo 11 de junio se celebró en la antigua Metrópoli, la muy noble y leal ciudad de Cartago, la conmemoración del vigésimo quinto aniversario del Congreso Eucarístico de 1913. Intentaremos dar una reseña de tan magna festividad religiosa, que puso de relieve el amor intenso de los cartagineses para el Dios Eucarístico Jesús—Hostia.

Misa de Comunión.

A las 6.30 horas el Excmo. señor Arzobispo Monseñor Castro y Jiménez celebró una Santa Misa rezada, a la cual concurrieron miles de fieles de todas las condiciones sociales. El abogado de nota junto al modesto labriego, se hermanaban ante el Tabernáculo del Rey de reyes, a cuya presencia desaparece todo escalafón para sólo existir la fraternidad dentro de su Divino Amor; la señorita de la ciudad al lado de la mocita de la campiña, escuchaban con la misma fe, oraban con la misma esperanza, imploraban en la misma lengua, postradas en las gradas del altar y Jesús Sacramentado las bendecía complacido y concedía lo pedido; y asimismo la matrona se igualaba con la campesina recia, que de lo más recóndito de su corazón, sólo sabían pedir para su grande ilusión, su hogar, para sus grandes amores, el esposo y los hijos; y allí no cabían la diferencias, sólo la igualdad en cumplimiento de la Divina Paternidad. De cercanos pueblos vinieron cientos, miles de feligreses con el señor Cura respectivo para recibir de manos del supremo Pastor, el Pan de los Angeles. Ocho mil sagradas formas se distribuyeron.

Terminado el Santo Sacrificio se sirvió un confortable desayuno a las personas venidas desde lejos. Transcurrían las horas, y por la ciudad se dispersaban los peregrinos; y era Cartago un colmenar en ebullición, en que todos se movían con Cristo y por Cristo, el supremo deleite de los corazones, el sumum de la felicidad.

Cuatro Misas

En el kiosko del Parque Central las Venerables Monjitas Beremitas, que regentan el Colegio del Sagrado Corazón, con delicadeza sin igual, con primor y gusto exquisitos, han confeccionado cuatro altares, donde se celebraban sendos sacrificios Y en alta columna, presidiendo, una venerada y bellísima imagen del Corazón de Jesús, a cuyo derredor todo Cartago se ha congregado. Celebran la Santa Misa: En el lado Norte, el Excmo. Nuncio Apostólico Monseñor Carlos Chiarlo; al lado Sur Monseñor Doctor Don Claudio María Volio y Jiménez, Obispo titular de Laranda; al Oeste, Monseñor Juan

Pasa a la página OCHO

CONSTRUCCION DEL TEMPLO VOTIVO DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

Se socilicita la cooperación espontánea de todos y cada uno de los costarricenses para llevar a cabo esta obra nacional.

El templo se construirá con el producto de sacrificios únicamente, prescindiéndose de turnos y fiestas sociales.

Al derramar sus benciciones el Sagrado Corazón de Jesús tendrá más en cuenta la magnitud del sacrificio realizado que el monto del donativo.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anécdotas inofensivas

EL PAGO DE LA VACA ATOLLADA...!

Era don Matías, un caballero sencillo, honrado a carta cabal, sincero y generoso cristiano, amante de los pobres, fundador y asiduo asistente a la Conferencia de S. Vicente de Paúl, en La Merced. Fue miembro de la Junta Edificadora del nuevo Templo, y su solicitud por el trabajo para llevar a cabo dicho templo, no tuvo límites Alto, fornido, frisando en los casi setenta años, conservaba bien sus fuerzas y energía y la amabilidad de carácter, a pesar de su edad avanzada. Montaba a caballo con los arrestos de un muchacho.

Tenía una finca cerca de Alajuelita, al otro lado del río, y era su placer casi cotidiano, ensillar su bestia y montar para ir a su finca y dar las disposiciones convenientes a sus peones, que todos lo estimaban, por generoso en sus jornales, y atento a las necesidades o enfermedades de sus servidores.

Fué en octubre de uno de aquellos años de su vida; las lluvias habían sido copiosísimas: formábase al otro lado del río María Aguilar, camino de Alajuelita, un bache o *barrial* (en lenguaje hispano-americano), que, en dicho mes, tomaba proporciones tales, que obstruía la comunicación con San José. Los arrieros no se atrevían con sus bueyes y carretas; a pie, era preciso vadear por entre los cafetales; y a caballo, casi había que jugarse la vida, o cuando menos una enlodada fenomenal. Pero a don Matías, nada de eso lo arredraba: tenía una magnífica yegua blanca, alta, briosa y valiente, y por eso, emprendió el viaje a su finca, en un dia tormentoso y de lluvia. Al llegar al bache, metió las espuelas a su recelosa yegua, y vadeó por la orilla; iba ya casi vencedor, cuando advirtió que, medio a medio del lodazal, estaba pegada casi hasta el pescuezo, una infeliz vaca, que, agotada de forcejear toda la noche, se ahogaría irremisiblemente, si alguien no acudía en su auxilio.

Don Matías, hombre de generoso corazón, no dudó un momento: luego que salió del bache, amarró por los frenos su yegua, quitóle la jáquima, hizo un lazo, y, desde la orilla, logró enlazar los cuernos del animal.

Dióle voces, y tiró con todas sus fuerzas; y así ayudado, pudo el infeliz animal ir saliendo de su lodoza prisión, endilgado hacia la orilla.

Unos metros antes de terminarse el bache, don Matías, que no conocía los instintos del cuadrúpedo, sóltole la amarra y ya pudo salir la vaca sin necesidad de ayuda. El animal, satisfecho, se sacudió varias ocasiones, para limpiar lo grueso del barro, y ponerinstintivamente en circulación la sangre; y entre tanto, don Matías, se dirigía a su yegua, feliz de su buena acción.

La vaca, sintióse otra vez, vaca llena de bríos; y al ver delante de sí a su bienhechor, sintióse llena de coraje; y de estampida, arremete a don Matías, sin darle tiempo a evadir el bulto. El revolcón fue soberano.

Don Matías, al sentir maltrechas sus costillas, dió un grito de espanto tan formidable, que el fiero animal se asustó y emprendió la retirada a trote parejo.

Levantóse, como pudo el pobre contuso; y al mirar a la vaca que se alejaba, exclamó cariacontecido:

¡Este es el pago de la vaca atollada!

Montó con dificultad en su cabalgadura; y a su regreso hubo de guardar varios días cama, para que le hicieran aplicaciones médicas en las cornadas recibidas; y referia a sus amigos visitantes la aventura, consagrando la frase:

«Fué el pago de la vaca atollada...!,
que por un bien, pagó con la cornada.»

¡Y ese pago, lo dan también tantos que no son vacas, pero tienen el corazón de las ídem..!

FILÍN

Otros países aceptan la invitación de Costa Rica para concurrir al Congreso del Niño

Diez y nueve países han aceptado la invitación del gobierno de Costa Rica para concurrir al octavo Congreso Panamericano del Niño que se celebrará en nuestro país

Casi todos los que han ofrecido, a la vez, el envío de lujosas delegaciones en las que figuran elementos que han destacado sobre los temas que tratará el Congreso.

Entre los países que han aceptado están: Colombia y México, que se han tomado gran interés por el Congreso según lo han manifestado a la comisión organizadora.

Imp. LA EPOCA

La FERRETERIA
de Miguel Angel Quesada
NO CIERRA LOS SABADOS
y es la que vende más barato
Apartado. 1204-Tel. 2978
SAN JOSE, COSTA RICA

Centro de Pedagogía Catequística.

Prof. FRAY AGUSTIN DE LOSADA

LECCIÓN VII

Primer Mandamiento

El primer deber del hombre para con su Creador es el amor. Del amor nace la adoración, pues como decía San Agustín: «Se adora lo que se ama.»

Adorar a Dios es reconocer en El al Supremo Dueño de todas las cosas; es rendirle el culto que se le debe por su excelencia infinita.

El culto debe ser: interno, externo, público y social. El culto interno, se rinde por medio de las virtudes teologales, principalmente por la caridad, que las resume a todas.

El culto externo, nace de una inclinación natural a manifestar exteriormente lo que pasa en nuestro interior. Si por medio de signos sensibles damos a conocer nuestros más íntimos sentimientos, natural es que así manifestemos también nuestro culto interno. Además estamos obligados a hacerlo, pues no somos puros espíritus como los ángeles para limitarnos a la adoración interior; de Dios hemos recibido también el cuerpo, y en agradecimiento, con él hemos de rendir también a la Majestad Infinita, el culto que le es debido. De aquí que comunmente lo expresemos ya con la palabra (Oración), ya con nuestros gestos (juntar las manos, hincar la rodilla, etc.)

El hombre vive en sociedad y está obligado a dar buen ejemplo; luego, debe rendir también públicamente el culto que a Dios es debido. La Sociedad, como tal, también está obligada a hacerlo. De aquí el culto público y social.

Pecados contra el primer mandamiento.

Se peca contra este mandamiento, por defecto o por exceso: lo primero se llama irreligiosidad, lo segundo superstición.

Distínguense tres clases principales de irreligiosidad: la Tentación de Dios, la Simonía y el Sacrilegio.

Tentar a Dios es esperar sin motivo algnno una intervención directa de El. Es deshechar loe medios naturales que nos ha dado para conseguir ciertos fines, y querer obtenerlos mediante un milagro.

Simonía, es el tráfico de una cosa sagrada. Se comete, ya vendiéndolas, ya exigiendo un precio mayor por causa de su bendición o consagración.

La palabra viene de «Simón el Mago», quien intentó comprar una cosa sagrada. (Hechos de los Apóstoles.)

La simonía fue muy corriente en la Edad Media, debido a que los obispos eran elegidos al mejor postor por los Imperadores; empleando después el obispo el mismo sistema para elegir sus subalternos. (Lucha de las Envestiduras.) Esta situación se decidió definitivamente a favor de la Iglesia, a fines del Siglo XII.

Aquí conviene tener presente, que el dinero que se entrega al sacerdote en cambio de sus servicios, no es en pago de los sacramentos etc. sino más bien una limosna con que se contribuye a su sostenimiento. «Quién sirve al altar tiene derecho a vivir de él», y la Iglesia ha tenido que fijar esta limosna en una suma determinada, por la sencilla razón de que el sacerdote no tiene otras entradas.

Superstición. Es un culto vicioso por exceso. Puede ser explícita o implícita.

Superstición explícita es tributar a una persona o cosa, el culto que sólo a Dios es debido. Tal es la idolatría, que reinó por tantos siglos en todo el universo y q' en los tiempos modernos se conserva, en ese culto vicioso que se rinde a las pasiones.

Superstición implícita es esperar de una criatura o cosa, aquello que sólo puede provenir de Dios.

Tal es la vana observancia, que pretende deducir de hechos individuales, efectos que sólo a Dios pueden atribuirse.

Ejemplos:

Creer ciegamente en los sueños; vincular alguna gracia a un número determinado de oraciones; adivinación de cosas futuras por medio de naipes, mediums, magia, etc.

¿QUIERE UD. COMPRAR? Bueno y BARATO?
LA PULPERIA "EL BARRIO"
de los hermanos JORGE y OSCAR MARIN BLANCO
Barrio de la Soledad y González Lahmann
Tiene a su disposición: Artículos de PRIMERA NECESIDAD a los precios más bajos de plaza, toda clase de Mercadería fresca y constantemente renovada. PESA LEGÍTIMA—OBSEQUIO TIMBRE LA FERIA -- TELEFONO 4619

Sentido Fallecimiento

En días pasados falleció la virtuosa y apreciable señorita Elia Ruiz Campos. Como una voluta mística subió hacia las alturas aquella alma piadosa y buena, a postrarse a los pies del Altísimo para recibir la recompensa celestial prometida a las almas justas.

LA EPOCA ha lamentado profundamente tan sensible fallecimiento, y envía sus más sentidas palabras de sincera condolencia a los afligidos padres don Juan de Cruz Ruiz y doña Mercedes Campos de Ruiz, a sus hermanos Adolfo, Modesto, Marta, Nora, Juan Felipe, Isabel y Xinia Ruiz Campos, y a los demás miembros de la estimada familia doliente.

No será derogado el impuesto sobre la introducción de ganado

El impuesto de importación de ganado no será derogado. Así resulta de los resultados que se han obtenido en cuenta al criterio de los señores diputados.

Una fuerte mayoría de los representantes del Congreso está de acuerdo en que debe mantenerse la Legislación referida que ha beneficiado a la industria.

Se ha indicado la conveniencia de un arreglo con Nicaragua, pero en el entendido de que esa legislación debe ser mantenida por la conveniencia del país.

Imprenta "LA EPOCA"

OSCAR HERRERA MATA
ABOGADO Y NOTARIO
Despacho: en la oficina del Lic. Oscar Herrera Troyo, 50 vs. Sur de la Capilla del Seminario.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Depósito de MADERAS
Enrique Gómez & Cia.

Cedro desde ₡ 0.30 la pulgada
etc. a los precios más bajos. Y como siempre maderas aserradas, anchas y secas

125 varas al Sur de la Botica La Violeta, Calle 8 Avenidas 2-4. TELEFONO 3396

Vendemos trozas de guayacán, pochote, cedro, caoba. UNICOS ESPECIALIZADOS
en Cedro y Caoba del Guanacaste

"ECOS DEL HOGAR"

Página a cargo de la señora Profesora doña ETILMA DE ROMERO

Las damas o señoritas que deseen colaborar en esta sección, deben dirigir su correspondencia al APARTADO 974

El CUERPO y las Facultades del ALMA

Condillac, queriendo descubrir al hombre, figura una estatua: le presenta oleres, imágenes, sonidos. Cada sentido arroja sus ideas, cada idea instruye el entendimiento.

A poco rato la estatua piensa, compara, raciocina, imagina, conoce, quiere: los sentidos completan su educación, y aparece el hombre, material, el hombre intleigente; el primero de los animales, nada más.

La estatua lo ha recibido todo del exterior y el hombre, ser moral, ser infinito no existe: En efecto nada más variable inmutabie que la verdad, ¿Cómo la sensación podría dar al hombre ideas independientes de las cosas, de los tiempos y de los lugares? Lo variable no produce jamás lo inmutable.

Escultor poco diestro, Condillac se olvida de invocar a un Dios al empezar su obra. Da vida a su estatua y le rehusa la inmortalidad.

Notemos con cuidado que una vez más completa la estatua en sus sentidos, el autor no le desea otra cosa. Quiere probar que con sólo las sensaciones puede formarse un hombre, y lo que sale de sus manos no es más que un animal: a esto que reduce todo el poder del materialista.

Vamos ahora adelante: nuestro cuerpo participa a un tiempo de la planta y del animal, en nosotros como en la encina se realizan una multitud de operaciones, sobre las cuales no tiene poder alguno nuestra voluntad. La sangre circula, el pelo creee, las uñas se prolongan, la carne se renueva; vegetamos, crecemos, existimos, morimos, sin que tenga parte en ello nuestra voluntad: tal es el hombre planta.

El hombre animal reune en sí las inclinaciones, las pasiones, los instintos, las inteligencias de todos los seres organizados: es más industrioso que la obeja, más cruel que el tigre, más astuto que la zorra, más terrible, más variable, más insaciable que todos los animales juntos; y esto es tan

pasa a la página CINCO

El CANCER, vórtice de pena y de muerte

por el doctor W. T. FELTON.

Nueva York, Abril 1939. (Interamerican News). Para hablar del cáncer, principiaré por lo esencial de una diagnosis en su período primitivo.

Los infortunios que más nos preocupan, tal vez son los que nunca ocurren en realidad; es la espoliación del miedo que nos substrae de disfrutar del presente ¡ Cuántas personas, que tiene una idea más o menos exacta de que sufren de cáncer, sienten temor de consultar a un doctor, acaso por temor de comprobar algo que no deseamos que suceda ! Y en lugar de acudir inmediatamente al médico para confirmar y atacar el mal rápidamente, intentan diferentes cosas recomendadas por personas nuna capaces de comprender lo que aconsejan. Y precisaménte esa mal entendida vergüenza, es la que hace ese mal, en una gran mayoría de ocasiones, generalmente irremediable.

La presencia del cáncer es algo de lo quenose debe sentir nadie avergonzado. Entonces, pues, ¿ por qué muchas personas se obstinan en reservarse la enfermedad, creándose un confuso y penoso mundo mental? Acudir al médico en semejantes circunstancias es tan sensato y oportuno que contribuye de manera eficaz, q' curar una enfermedad a progresa con doliente rapidez, o también a que él diga que lo que se sufre no es un cáncer. Ambos casos son aconsejables en todos los momentos. Cuando se sienten los síntomas y se acude al médico, significa que se obtiene un temprano diagnóstico y un tratamiento que hace controlable el cáncer, lo cual representa la diferencia entre la esperanza y la desesperaclón.

El propósito de este artículo es el delinear ciertos síntomas y contestar preguntas que están frecuentemente en las personas que suelen sufrir de semejante enfermedad, o simplemente que creen sufrir de ella. Mi objeto se funda, simplemente, en sugerir a que estas personas, cooperen consigo mismas y consulten a los médicos, inmediatamente que 'se encuentran en ese estado, ya sea en forma física o mental, y digo mental, porque el cáncer en muchas ocasiones, por suerte, sólo existe en la imaginación del paciente. Por eso insisto de manera definitiva en que se acuda al médico inmediatamente que se advierta el primer síntoma. porque facilita un fácil diagnóstico y hace más rápido y efectivo el tratamiento.

¿ Qué es el cáncer ?

El cuerpo está formado de pequeñas partículas que se llaman células que trabajan normalmente en cooperación las unas con las otras, en el caso particular del cáncer, algunas de estas células comienzan a crecer sin control alguno, por razones no bien definidas a la ciencia médica, y continúan este crecimiento anormal, dañando los tejidos a su alrededor, este crecimiento anormal progresivo hace un pequeño grano o úlcera en el lugar donde esta función ocurre gradualmente aumentando su tamaño, lo cual es tipico en todos los casos de cáncer. Cuando el crecimiento continúa, pequeñas partículas pueden ser trasmitidas a otras partes del cuerpo y allí empezar nuevos crecimientos.

¿Es contagioso el cáncer?

Se cree que el contacto con una persona que sufre de cáncer no contagia esta enfermedad. pero investigaciones recientes han transformado esta creencia a un hecho indudable, es decir, el cáncer no es contagioso como lo son otras enfermedades,

No debe exitir temor alguno cuando se está cuidando a una persona que sufre de cáncer, con respecto a contraer la enfermedad, enfermeras y médicos han atendido miles de estos pacientes y aun no existe un solo caso en q' alguno de ellos haya contraído la enfermedad del paciente.

Señal de peligro

Una razón por la cual algunas personas mueren de cáncer, es que la enfermedad usualmente existe por algún tiempo antes de ser propiamente tratada. Y ya en esa altura, ha cambiado de un crecimiento local pequeño y generalmente controlable, a uno más grande comunmente fatal. Toda persona que sufra de cáncer debe protegerse a sí misma, conociendo los primeros síntomas y qué debe hacer cuando éstos se presentan. La señal que puede revelar la presencia del cáncer es:

Cualquier hinchazón, especialmente en el pecho, que persista, aun cuando no exista otra señal de peligro, y más aún, sin que se sienta dolor alguno, ni tampoco enfermo.

Cualquier úlcera que no cicatrice, especialmente en la lengua, boca o labios. Acaso esta úlcera puede haber sido causada por un puente dental mal ajustado, o alguna otra forma de irritación. Si esta llaga persiste y no sana, pueden ser cáncer.

Sangrar o también otras formas de secreción anormales, en partes comunes del cuerpo.

Indigestión persistente con pérdida de peso.

Estos signos no representan el cáncer, necesariamente, pero usted no puede decir, la única persona indicada para ello es el médico, y si usted no tiene cáncer, la verdad será bienvenida para usted; pero si tiene cáncer, la identificación de éste y un tratamlento oportuno pueden salvarle la vida.

El cáncer es fatal, precísamente porque no se hace lo que antes acabo de decir, y lo cual nunca me cansaré de repetir, en mi sincero propósito de ayudar e influenciar a miles de personas timoratas que venden su vida a la negligencia. Y este es mi consejo constante: cuando aparezca el síntoma, recuérdese que es Ud. como un barco sin timón y que el único puerto es el médico.

Qué hacer?

Si aparecen algunas de las señales de peligro que le acabo de decir, consulte al doctor de la familia o a cualquier otro doctor, si éste desea llamar a otro médico, Ud. debe animarlo a hacerlo,

El doctor puede mandarlo a un hospital o a una clínica para un exámen másl amplio; pero este hecho de buscar en el hospital orientaciones más precisas, no quiere decir que el paciente está sufriendo de cáncer. Las facilidades que ofrece un hospital o una clínica, son buscadas generalmente como ayuda adicional para

Pasa a la página CINCO

Unión Ferretera Costarricense

OFRECE A UD. LOS NUEVOS ARTICULOS QUE ACABA DE RECIBIR, a los más bajos precios de plaza.

Inodoros estilo moderno, Picadoras de Pasto para mano y fuerza motriz, trasmisión de acero, sierra cinta marca SANDWICK (SUECAS), Trapiches y Pilas marca BUFFALO de acero forjado, en todo tamaño

TELEFONO 2661 ----- Frente Plazoleta del Pacífico

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

SECCION DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

Vida y Personalidad del Doctor Don RAFAEL ANGE CALDERON GUARDIA

CALDERON GUARDIA, EL HOMBRE

El será la mano que lanza el grano; y no, el puño que aprisiona la espada para blandir la hoja que ha de latigar la espalda indefensa

Al iniciar esta síntesis de la vida y personalidad del doctor don Rafael Angel Calderón Guardia, pensamos que en cortas frases podríamos enmarcar su dilecta figura; pero, aun dejando mucho que decir en el curso de estos renglones, aún sentimos la necesidad de hacer, como si dijéramos, un corto resumen de los aspectos diversos que hemos tratado de presentar. Nos hemos libertado hasta donde ha sido posible de toda tendencia política, y hemos extraído del fondo del ambiente y del medio en que vive, no al individuo, sino a la imagen que todo instante hemos sentido que nos acompaña en todos nuestros actos como un Penate. Hemos oído su consejo de amigo, hemos practicado cuando hemos estado enfermos, al pie de la letra sus instrucciones de médico, y sus medicinas, a manera de bálsamos milagrosos, nos han devuelto la salud; la salud que necesitábamos para este trabajo de todos los días; y sin embargo, sobre el escritorio y junto a esta máquina de escribir que es como nuestra compañera inseparable, oímos su consejo, y el regaño oportuno, y a través de todos los renglones que escribimos, hay una ilusión que florece todos los días con una ansia de triunfo, y una fe que nos alienta en nuestro pensamiento trayendo al mismo tiempo la imagen de la madre desaparecida, así como la de la esposa abnegada, la cara sonriente del amigo y hermano, que nos alentó en el lecho de enfermo; y es así como este hombre, sabe darse en el Parlamento, en el ejercicio de su profesión, y en el alto ministerio de cura de cuerpos y almas.

En lo político, pensamos constantemente en el amigo y no en el Jefe. Y para librarnos de la influencia que es indudable a la que habrá de someterse el problema eleccionario, nos entregamos de hecho al servicio de una causa que habrá de ser para el país, más bien la causa de la fraternidad, que la causa del gobernante que haga sentir su influencia de poder, a través de todos los organismos de la Administración. Sus funciones de Mandatario habrán de ser como el bálsamo de su medicina, que todo lo cura, y en la cual cada uno de los costarricenses encuentra remedio para su mal, para su congoja, para su problema. El será la mano abierta que lanza el grano y no el puño que aprisiona la espada para blandir la hoja que ha de latigar la espalda indefensa. Su mirada, será la mirada del hombre que reflexiona y que aconseja, será el ojo inteligente que descubre el medio de servir, y no el oído que escucha el elogio y la adulación; y es por eso, que lo imaginamos realizando la gran obra nacional con la colaboración absoluta de todos los costarricenses; al doctor Calderón Guardia habrán de servirle con gusto y con honor, desde el último de sus empleados, hasta el más alto funcionario; todos tendrán parte de esa llama de unidad que él lleva en su corazón, y que sabrá distribuir como hilos maravillosos, por las diferentes líneas tendidas a través de la Administración Pública.

Y veremos convertirse la Casa Presidencial en un enorme consultorio; allí donde todos puedan llegar en la consulta de una medicina para su enfermedad, como en la solicitud de un consejo, o del trabajo que siempre es posible dar a quien lo necesita.

Razones amplias son estas y muy suficientes, para ver surgir el nombre del doctor Calderón Guardia, no de un enorme grupo de urnas donde se cuentan los votos que han de ser depositados a su favor, sino donde en cada corazón hay, no un voto que se da para su elección, sino un acto de justicia que responde a un deber cumplido.

Es así como la gran urna dentro de la cual habrán de depositarse los votos para ese noble amigo, simbolice para nosotros un solo corazón y es el corazón del país. Y SI SU CANDIDATUAA ES ÚNICA, ES PORQUE COSTA RICA TIENE UN SOLO CORAZÓN!!!

JOSE DEL CAMINO

- FIN -

Estos comunistas saben hacerlas

"Renuncia el comunismo al derecho de que uno de sus miembros sea nombrado candidato de la Alianza Democrática". Pero de seguro exigirá el primer puesto en la papeleta de diputados. Qué inteligentes, no? El candidato lleva la de perder, porque tendrá sobre sí el ojo de los adversarios, y servirá de blanco sin probalidades de llegar a la Presidencia. El primer nombre de la papeleta pueda que saque cociente. Así hicieron con Carlos Luis Sáenz. Le asignaron el puesto de honor de la candidatura y Manuel Mora sacó el remunerado con el hueso de la diputación. Ahora quieren hacer lo mismo; alquilan al monito de feria—el partido disciplinado—por una curul en el Congreso... y siempre les queda la maquinita para seguir haciendo negocio.

Y el proletariado inconsciente se deja manejar ! Es un caso de idiotez colectiva. No se le ocurre a ninguno de esos hipnotizados comunistas pedirle cuentas a Manuel Mora. Qué ha hecho por el partido en tantos años de servirse de sus votos para obtener diputaciones? Dónde está el programa de mejoras a la condición del proletariado que haya defendido en el Congreso o por la prensa ? Dónde están las obras de beneficio a su partido? Siquiera no ha tenido diplomacia para bienquistar a sus apadrinados con los que tienen capital y pueden proteger. Al contrario, se muerde la mano al benefactor como en el caso de don Jaime Bennet. ¿Cuándo han homenajeado a la benefactora nacional y distinguidísima por todos los conceptos doña Anparo de Zeledón? En cambio sacan en procesión el retrato de la pantera roja, la criminal Pasionaria. Eso indica que no les importa a los líderes comunistas LOS DOLORES DEL PUEBLO DE COSTA RICA, sino extender el tentáculo rojo del pulpo moscovita.

Sigan los malignos políticos empleando su gran talento al lado de Manuel Mora. Pero OIGAN LOS POBRES, LOS MISEROS SIEMPRE EXPLOTADOS: sean hombres, no rebaño dócil. Busquen ustedes mismos su bienestar. lo que verdaderamente les conviene. Ustedes no fueron echados al mundo con el mecate al cuello, para que los lleven de un lado a otro como res que se lleva a vender al mercado. Saquen la cabeza de la soga maldita; para que cuando Manuel Mora los vaya a negociar se encuentre con la sorpresa de que cada uno resolvió, con valentía, hacerse HOMBRE LIBRE.

Calderón Guardia tiene ganada la Presidencia con la adhesión de los que desde el primer momento lo lanzamos nuestro candidato. Cuando lo elegimos ya le teníamos asegurada la victoria. Con ustedes y sin ustedes irá a la Presidencia. Pero nosotros no queremos celebrar solos esa victoria de los HOMBRES LIBRES, sabiendo que ustedes los comunistas no lo son. Nos dolería no compartir nuestro gozo con todos los costarricenses. Los invitamos a venir a nuestras tiendas del Partido Republicano Nacional, donde SI HAY UN PROGRAMA REDENTOR, donde sí hay un propósito de levantar al caído, consolar al triste, dar de comer al hambriento, vestir al desnudo, amar al prójimo dentro del amor al Divino Espíritu dador de todo bien al hombre. Podemos ofrecerlo, porque tenemos al Doctor Calderón Guardia para garantizarlo.

Junio 3 - de 1939. MIGUEL

El PULPO de los Rojos Tentáculos

En las diferentes etapas políticas por que han atravesado las maquiavélicas teorías soviéticas en su paso destructor por el mundo, no han dejado sino una estela de sangrientas consecuencias, condensadas en feroces persecuciones a la Iglesia, guerras fratricidas y negación absoluta de los derechos individuales y colectivos. De los vaivenes azarosos de tan perniciosas doctrinas, sólo una humareda lóbrega de lágrimas y de devastación ha quedado, y en esos hechos consumados tienen los costarricenses una muestra de lo que acarrean consigo las ideas comunistas, de tan triste memoria en la Rusia Soviética madre mártir a quien tocara en suerte lanzar al mundo el mal más infamante que ha azotado a la humanidad.

En nuestro país el buen discernimiento del pueblo se ha manifestado en forma sorprendente al rechazar sistemáticamente la semilla venenosa que han tratado de sembrar a todo trance los personeros de Moscú. En los años de vida que cuenta entre nosotros el Partido Comunista lejos de avanzar una pulgada, pierde constantemente el poco terreno ganado a medida que se va infiltrando en la masa ciudadana el conocimiento de la verdad: no se oculta ya en la mente popular el hecho fatídico de que tras la mampara roja de la hoz y el martillo con sus mentidas ideas de progreso y bienestar común, se percibe con claridad la sombra nefanda de Stalin con su cortejo macabro de ruina y desolación.

Duele profundamente ver los restos acéfalos de un Partido fracasado abrazando ansiosos doctrinas que por su idiosincrasia, están perfectamente reñidas con todos los sentimientos democráticos de Costa Rica. El FRENTE POPULAR, de llegar a cristalizarse en una realidad, constituirá el baldón más grande que malos hijos del país hayan forjado para mancillar la bandera de su patria. No acertamos a creer factible que la simple ambición de una curul en la Cámara, pueda cegar a ciertos elementos hasta el extremo de hundirlos en la claudicante humillación de entregarse rendidos al poder satánico del pulpo de tentáculos rojos y absorbentes que habita los mares rojos del Soviet.

Pues qué, tan poco varoniles se sienten esos señores, que parecen incapacitados para luchar con el decoro que incumbe a un Partido, que aún cuando se vea perdido, batalla heroicamente hasta el final? Es preferible, Ricardistas pusilánimes, que mantengáis erguido el estandarte de vuestras convicciones

Pasa a página CINCO

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El Cáncer vórtice de...

Viene de la página Tres.

hacer un diagnóstico correcto. Algunas de las condiciones que se sufren no son cancerosas. Algunas veces en lugar de cáncer se encuentran otras enfermedades qne pueden ser fácilmente curadas. En todos los casos siempre vale la pena ser examinado.

Actúe enseguida

En casos de cáncer hay algo que prueba siempre ser peligrosa, y esta es, simplemente, la demora en descubrirlo y aplicar el tratamiento requerido. Si Ud. descubre un fuego en su casa, seguramente que no esperará dar la alarma cuando ya las llamas no sean controlables. Igualmente ocurre con el crecimiento que desde el principio de este artículo he venido refiriendo, que éstos pueden ser removidos de manera fácil, si son descubiertos y tratados a tiempo, antes que hayan tenido oportunidad de afectar otras partes del cuerpo.

Las medicinas y remedios caseros, nunca curan el cáncer. La regla más segura para seguir consiste en no hacer nada, excepto bajo el consejo de un médico cirujano competente.

El cáncer puede ser a menudo curado, cuando se actúa oportunamente. Así es que, no pierda tiempo.

Prevención y curabilidad del Cáncer

El cáncer no respeta la vida; pobres y ricos son susceptibles de contraer el cáncer. Lo saludable del ambiente no juega ningún papel en el nacimiento y crecimiento de esta terrible enfermedad. El medio más sanitario no remedia en nada este azote de la humanidad. Sin embargo, en muchos casos puede ser prevenido

A pesar de que se conoce muy poco sobre la etiología o causa original del cáncer, es admitido generalmente que la irritación crónica es en gran parte responsable de la enfermedad. ¿qué es irritación crónica? Este término ha sido definido como una forma de irritación interior o exterior del cuerpo, que trae por consecuencia un estado de inflamación continua debe ser ser eliminada.

No obstante que el cáncer puede aparecer en cualquier parte del cuerpo, interior o exterior parece que tiene lugares más favorables para su desarrollo. Estos son los órganos digestivos, los órganos genitales, el pecho y la piel.

Cáncer de los órganos digestivos

El cáncer de los órganos digestivos es responsable del mayor número de muertes, en esta enfermedad. La indigestión persistente en una persona que pase de los 35 años de edad requiere una investigación por un médico competente.

(Continuará)

Visitas al MUSEO NACIONAL

El 4°. centenario de la Imprenta en México ha tenido la dicha de congregar a miles de escolares y docenas de maestros en nuestro Museo para visitar lo que ya son restos de la primera prensa «Carranza» que allí se tiene. Por supuesto, faltan muchas escuelas que no han cumplido con esta peregrinación cultural.

La Directiva de Choferes Católicos se dirige a los automovilistas

San José, Costa Rica, Junio de 1939.
Señor Director de
LA EPOCA
P.

Respetable señor;

Como ha sido costumbre en años anteriores celebrar la Fiesta a Nuestro Patrón San Cristóbal, el día 23 de Julio de cada año, y por contribución voluntaria de todos los automovilistas y personas de buena voluntad; esta Federación acordó dirigirse a Ud. por ser uno de ellos, para invitarlo a tomar parte en estos festejos ayudándonos con su contribución para hacer frente a los gastos necesarios y una vez cubiertos éstos, donar en nombre de los Choferes de Costa Rica una buena suma para la Escuela Salesiana de Artes y Oficios en San Juan Bosco.

Contándolo a Ud. entre los nuestros, pedimos además de su contribución, enviarnos su carro para que participe en el desfile que ese día iniciaremos con la imagen de San Cristóbal llevando los huerfanitos y niños del Oratorio Festivo.

Una comisión de honorables señoritas debidamente autorizadas, pasará a recoger su contribucion.

Anticipándole las más expresivas gracias por su acto de generosidad, nos suscribimos de Ud. muy atentos servidores,

Por la Federación de Choferes Católicos *Jaime Segura*, Presidente; *Pbro. José Turcios*, Director Espiritual; *Miguel A Aguilar*, Secretario.

Muy respetuosame...

Viene de la página 7a.

excursionista o escolar he hecho durante 20 años propaganda para que se visiten pueblos y ciudades, pero de hoy en lo venidero le rececetaré a la gente viajes a pie o en carreta.

Y no crean los señores de las ruedas que les tengo miedo a los caminos. En 1918 fuí todos los días a pie a Heredia y en 1936 también fuí todos los días apie a Coronado Y estoy vivito con 56 junios !

Menos mal que con la galantería de las empresas grandes de Cartago, se favorecieron los buenos muchachos de las cazadoras que se mojaron con el rico aguacero de los SEIS REALES y por quienes me alegro en extremo.

Espero su respuesta Sr. Iglesias a nombre de unos 2.000 josefinos que se callan, mas no YO.

MACABEO VARGAS CASTRO

Las PICADURAS de más FAMA son las de
VICTOR
BUSQUE LA MARCA EN TODO PAQUETE
"LA MATA DE TABACO"
garantiza su fumado
SAN JOSE, C. R. —:— TELEFONO 2147.

CRONICA DE SOCIEDAD

Profundo DUELO en Hacienda Vieja

El distrito de Hacienda Vieja de Orotina, ha sido hondamente conmovido con la muerte del venerable anciano don Rosario Montero Fuentes, patriarca del lugar. Su vida ejemplar y apacible, constituyó perpetuo ejemplo para los vecinos, consagrado por entero al trabajo, al bien y a la oración; era el cristiano de antaño, que en el tráfago de la vida actual, mantuvo todas las virtudes ancestrales de la Costa Rica católica en su hogar y en su pueblo.

Hombre cariñoso como ninguno y honorable, continuamente era designado como padrino de sus recién nacidos conterráneos, y es así como causa admiración el gran número de ahijados que dejó.

Su fallecimiento ha sido duelo general, al cual LA EPOCA, se une y lleva su más sentida condolencia a la estimada viuda del extinto doña María Masís de Montero, a sus hijos y muy en particular a la apreciable señorita Regina Masís Jiménez, nuestra activa y abnegada AGENTE allá, sobrina del señor Montero Fuentes. Paz a sus restos.

LUCTUOSA

El miércoles último falleció en esta capital la distinguida señora Doña María Castro, virtuosa dama católica perteneciente a la Real Tercera Orden Mercedaria.

Al deplorar tan sensible fallecimiento, enviamos nuestro pésame a sus hijos don Gustavo Castro y doña Lastenia vda. de Valverde.

DUELO EN OROTINA

Ha fallecido en Orotina el muy apreciado señor don Desiderio Molina, quien gozaba de justos merecimientos por su caballerosidad y pundonor, siendo además un firme soldado de Cristo Rey, a quien veneró y amó por sobre todas las cosas.

LA EPOCA, siente intensamente tan irreparable pérdida y envía su más profundas manifestaciones de pesar a los deudos del estimado extinto.

DUELO EN MORAVIA

Don Trinidad Montero Soto ha muerto. Este deceso ha causado profundo pesar en todos los vicentinos, por haber sido este nobilísimo caballero gran impulsador del progreso material del pueblo, y por su vida tachada de virtudes y cristianos ejemplos, fue venerado por todos.

Nos unimos al intenso pesar que embarga a Moravia y pedimos al Altísimo por el eterno descanso del alma de don Trinidad y resignación cristiana para su apreciable familia.

ESTIMABLES VIAJEROS

Regresaron de New York las muy estimables y distinguidas viajeras doña Balbina Cañas de Gutiérrez acompañada de su hija Marta. Del mismo lugar arribaron también las señoritas Angela Esquivel y Olga Chamberlain. Reciban nuestra más cordial bienvenida.

EL PADRE JAVIER EN PUNTARENAS

Una casualidad nos hizo conocer que el estimable sacerdote vasco de la Orden del Santísimo Redentor don Javier García estuvo brevísimos instantes en Puntarenas donde atracó el barco que lo llevaba a Panamá. Tras un año largo de labor apostólica en Honduras y el Salvador, va ahora el excelente orador sagrado redentorista a hacerse cargo de la Parroquia de Las Palmas de Veragua donde Dios mediante seguirá su labor misionaria para la cual desde aquí queremos las mejores espigas.

Más cercano de nosotros y muy fácil por la vía aérea un amigo del Padre Javier va a hacer gestiones para traerlo a Costa Rica para que dé realce y honor a la Fiesta de la Victoria de España que está por organizarse entre españoles y ticos.

Tan pronto como recibamos las primeras letras del Padre García daremos su dirección exacta a sus amigos.

El excelente libro de lectura así llamado, de propiedad de la Sría. de Educación, va a ser impreso en cantidad de 10.000 ejemplares. Parece que se le introducirán algunas ligeras reformas y algunas lecturas más para hacerlo más extenso.

Ojalá se conserve el mismo plan de ilustración tan magnífica y modernizada.

Rvdo. Padre don Carlos Kullmann, C. M.

cuya muerte prematura ha llenado de pesar al pueblo de Costa Rica. (Vea la crónica de sus exequias en la página SEIS)

Ecos del Hogar

El cuerpo y las faculta...

Viene de la página Tres.

cierto que el primer aspecto del hombre con sus ejércitos, sus ciudades, sus palacios, parece no ser sino el más inteligente de los animales.

Si habla de sus afecciones, de su previsión, de su memoria no hay más que hechar una ojeada en derredor y hallamos unidas a la materia en el animal todas las facultades de que el hombre se vanagloria. El pájaro que mide su vuelo para escapar a la persecusión del cazador, la golondrina que se precipita en las llamas para salvar su nidada, la zorra, cuya astucia siempre nueva, burla la sutileza del hombre, ¿revelan tesoros de imaginación, de inteligencia, de ternura y de juicio. Estamos obligados a reconocer que los animales tienen como el hombre sentimientos innatos: amistad, odio, celos, reconocimiento, venganza, se renuevan en ellos a cada generación. Los animales sienten y quieren lo que nosotros sentimos y queremos con diferencia de que el hombre tiene más extensión, porque sus órganos son más perfectos.

Es el ser universal que piensa, recuerda, combina, reflexiona, desea, raciocina, se apasiona y quiere. Sin embargo si tratáramos de destruir todas estas pasiones, simplemente se destruiría la parte planta la parte animal: las facultades inteligentes y ¿pensadoras propias del animal y que están en el hombre? ¿Su inteligencia es sólo para construir diques como el castor y palacios como la obeja? Ciertamente si el hombre no se compusiera sino de estas facultades que tienen los animales, no tendría un porvenir.

Salgamos de ese fango, concentrándose en nosotros mismos; los actos interiores de la conciencia nos revelarán un ser oculto que vive en nosotros y que se manifiesta por medio de la virtud. El alma nos anunciará su poder por voluntades contrarias a nuestras pasiones animales; su moralidad por el sentimiento de lo justo y de lo injusto; su grandeza por los actos espontáneos de la razón, que inspira las verdades eternas; su origen celestial por las nociones sublimes del bello ideal y su inmortalidad por el sentimiento del infinito que va a perderse en el seno de Dios.

Tendido un cadáver, como dice Montagné, sobre el mármol del hospital demostrará al estudiar hasta en sus menores detalles que no es allí en donde está la conciencia enérgica, que guía al individuo, la idea del in.

——*pasa a la página ocho.*

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

LA EPOCA
DIRECTOR: GUILLERMO ANGULO M.
TELÉFONO 4062 — APARTADO 1031
SALE: JUEVES Y DOMINGOS—Suscrición mensual ₡ 1
Oficinas y Administración IMPRENTA LA EPOCA
125 varas al Sur de la Tienda de don Chepe Esquivel

Solemnes Honras Fúnebres que se le tributaron al R. P. Kullmann en el Seminario

Tal y como con honda pena habíamos informado, el viernes nueve se efectuaron los funerales del R. P. Carlos Kullmann C. M. fallecido en horas de la tarde del pasado miércoles.

La Capilla Ardiente

Desde la tarde del miércoles hasta la mañana del viernes, los restos mortales del Padre Carlos permanecieron en vela en la vieja capilla del Seminario. Durante todo ese largo tiempo, no faltaron personas piadosas que se acercaron al féretro para elevar una oración al Señor en sufragio del alma que había hecho llegar hacia El.

Los solemnes funerales

A las 8 hs. del viernes citado el cuerpo del P. Kullmann fué trasladado a la nueva capilla, en donde se efectuaron solemnísimos funerales. Se cantaron las vigilias, celebrándose a continuación el santo sacrificio de la Misa, oficiando el Excmo. señor Arzobispo Mons. Castro y Jiménez, de Semi-Pontifical. Hizo de cebrante el Rdo. Padre Hesse a quien acompañaban como diáconos el R. P. Hennicken y como subdiácono otro sacerdote Paulino.

Estaban presentes el Excmo. señor Nuncio Apostólico, Mons. Chiarlo, y altos Dignatarios de la Iglesia: Mons. Hidalgo, Vicario General y Gobernador de la Diócesis de Alajuela, MM. II. señores Canónigos don Claudio Bolaños y don Elías Valenciano, Ilustrísimo Mons. don Enrique Kern, asistiendo también numeroso clero de la República. En el coro cantó el Santo Sacrificio el Seminario Mayor, en forma llana y austera. Terminada la Santa Misa el Prelado Metropolitano cantó el responso.

El Desfile

Terminadas las solemnes exequias, se inició el desfile. Era una procesión de dolor, tributo último al Padre Paulino desaparecido, que había cobrado una honda simpatía durante su permanencia en Costa Rica. Iniciaba el desfile el Colegio Seminario, los alumnos a golpe de caja marchaban acompasadamente; Cruz Alzada; Seminario Mayor y Venerable Clero; Carroza Fúnebre; los RR. PP. Paulinos que presidían el Cortejo; y numerosa concurrencia de todas las condiciones sociales.

En el Cementerio

Llegado el desfile fúnebre a la ciudad del silencio, se dió cristiana sepultura a los venerables restos en el Mausoleo de la Orden Paulina. En este acto llevó la palabra el joven estudiante Luis Alberto Truque, quien en sentidas frases expresó la pena que embargaba al Colegio Seminario por tan sensible pérdida. Luego se cantó un Responso.

Para terminar

Renovamos nuestras frases de sentida condolencia a los RR. PP. Paulinos muy en particular a la familia Kullmann, residente en Alemania.

PAZ

Por el R. P. VILARIÑO S. J.

Porque no me puedo persuadir que no haya aquí también subsuelos y minas subterráneas políticas por las cuales se den la mano y se confabulen, no Inglaterra y Francia, sino masones y judíos de la U. R. S. S. y del avispero balcánico.

Así no es posible la paz. Un materialismo, una codicia y concupiscencia terrenal un cálculo grosero de facultades y probalidades de predominar y superar, sin respeto a los resultados espirituales y morales de la humanidad, preside los consejos y conferencias internacionales y determina aritméticamente sus determinaciones y movimientos.

¡ Queremos la paz ! dicen todas las banderas.

Vamos a calcular la paz:

Nosotros tenemos mejor marina que ellos...

Tenemos mejor aviación que ellos...

Tenemos mejor armamento que ellos...

Tenemos mayores recursos financieros que ellos...

¡ Amamos la paz !, y (como dice uno de los políticos más insignes de nuestro tiempo, definiendo la situación crítica internacional de hace pocas semanas) «esta Inglaterra nueva, profundamente aliada de la paz, ha logrado conciencia de lo que valdría contra los agresores que no agrupan más de 130 millones de hombres, un bloque de defensores de la paz que agrupa 600 millones (sin contar Estados Unidos)».

¡ Cálculos sin Dios !, sin corazón, sin conciencia, sin moral sin atención a los derechos del género humano. Prueba de que no puede haber civilización verdadera sin cristianismo.

Algunos reprochan a la Iglesia que se hacen los cristianos.

No tienen razón ninguna.

La Iglesia reprueba toda guerra fuera de la que se hace para repeler la opresión de las conciencias y los derechos, y aconseja que toda querella se resuelva por arbitrajes y razonamientos, como es propio de hombres dotados de razón. La Iglesia tiene a la guerra como uno de los mayores males del mundo, si no es el mayor. La Iglesia, y últimamente lo decía el Papa Pío XI que se nos ha ido, pide a Dios que disipe a los que quieren guerras. *Dissipa gentes quae bella volunt.*

Pero hay muchos en el cristianismo que no son cristianos Hay muchos en el mundo que sólo atienden a sus intereses de empresa o privados. Calculan y dicen: Así venderemos armas; así nos pedirán telas; así prosperará nuestra industria; así venderemos sacos, o herraduras, o lentejas, o higos. Porque de estos cálculos y otros y, sobre todo, de los juegos de la especulación en Bolsa, constan los móviles de muchas conflagraciones.

Es cruel, es inhumano el género humano.

Nosotros no compartimos, esos sentimientos. Antes oremos para que venga la paz.

La paz, a nosotros en primer lugar, a quienes la guerra ha sido necesaria para obtener el derecho de ser buenos y cristianos, y de poder salvarnos e ir al cielo; que los marxistas nos querían destruir. Paz que esperamos sea el céfiro de primavera que abra las corolas de todas las prosperidades que se mantenían cerradas; paz que señale una nueva era española, distinta del todo de la época del siglo y medio que hemos arrastrado.

Que el príncipe de la paz Nuestro Señor Jesucristo, no permita que pierdan la cabeza las naciones emponzoñadas con el mosto de la ambición y la codicia, y mareadas con los voceríos de los populachos. Sino que bendiga los augurios de nuestro Santo Padre Pío XII en su primer mensaje al mundo; y extienda un manto de concordia y de buen sentido sobre la Europa y sus islas adyacentes... Para que se rehagan nuestras naciones y vuelvan al buen sentido cristiano que es necesario para la pacificación de la tierra.

Y que a ese imperio infernal de la U. R. S. S., que se empeña en perturbar la tierra para después dominarla, le humille; lo mismo que a todos los enemigos de la paz y de la Iglesia.

REMIGIO VILARIÑO. S. J.

Venecia de San Carlos en 'LA EPOCA'

JUNTA PROGRESISTA:

La junta progresista de Venecia de San Carlos está muy activa en todo lo que concierne al adelanto local; pues gracias a las actividades de los miembros de dicha Junta, se llevarán a cabo muchísimos y urgentes trabajos como lo son: cementerio, cañería, puentes, cuadrante y como eso fuera poco, se contruirá la grandiosa obra de una Casa de Salud

La Junta es integrada por los Progresistas y grandes hombres de los que saben hacer Patria.

Presidente:	don	Fenelón Quesada Hidalgo
Secretario:	don	Emilio Navarro Fernández
Tesorero:	don	Sigifredo Rodríguez J.
Vocal 1:	don	Alberto Arguedas.
Vocal 2:	don	Sergio Valverde
Vocal 3:	don	Eloy Piedra.
Fiscal:	don	Alejandro Rojas.

Obras son amores y esto es lo que ésta abnegadísima Junta Progresista está haciendo bajo la Presidencia de don Fenelón que es uno de los grandes propulsores de este floreciente pueblo de VENECIA, pues hay que tomar en cuenta la labor de estos verdaderos costarricenses católicos fervorosos, y el que de veras siente la llama ardiente de la Religión Católica es un buen y verdadero ciudadano.

JUBILEOS DE PLATA SACERDOTALES

Nuestro abnegadísimo Cura Párroco, presbítero don Francisco Filiberto Blanco Mora, celebró su Jubileo de Plata con la celebración del CORPUS CHRISTI, y el pueblo en masa se preparó para obsequiar al noble apóstol de Cristo con una muy lucida fiestecita en casa de la honorable matrona y benefactora de VENECIA, la señora doña Pacífica Hidalgo v. de Quesada (Doña Pacha) como cariñosamente la llamamos regaló a nuestro querido Padre Blanco con esta fiesta en honor del Padre y en ese día se vió que Venecia sabe estimar a su Párroco.

PROXIMA BODA

A principios del mes de julio se celebrará el matrimonio de la gentil señorita Ninfa Baldi con el culto caballero don Juan Fallas

El joven Fallas es uno de los prestigiados elementos de nuestra juventud intelectual y la señorita Ninfa Baldi, es la joven modelo del hogar; perfumada como el clavel, hermosa como la rosa, pura como la azucena, y humilde como la violeta. De este matrimonio, de esta joven pareja, se vestirá de gala VENECIA, para rendirles pleitesía y yo desde estas columnas de LA EPOCA hago mis votos al cielo por la felicidad del nuevo y cristiano hogar.

CUSTODIA

Se estrenó una lujosa Custodia cuyo valor es de mil colones (₡ 1000), en la festividad del Corpus Christi.

CAMPANAS

Llegarán en el mes de Agosto dos hermosas campanas para Venecia encargadas por el Padre Blanco y pedidas a Europa por Monseñor Borge.

CORRESPONSAL
"Enfelocuache"

INFLUENZA Y RESFRIADOS?
Pastillas Orientales
ALIVIAN COMO CON LA MANO

Importación de maíz y frijoles por parte del Poder Ejecutivo

La Comisión de Hacienda del Congreso informó a los señores diputados con respecto al proyecto del Poder Ejecutivo para remediar lo relacionado con la carestía de las subsistencias.

En su informe la Comisión indica que el Poder Ejecutivo quedará autorizado para la importación de maíz y de frijoles en el entendido que pagará solamente la mitad del aforo

Establece la Comisión en su proyecto otras cláusulas para reglamentar esas importaciones, y acoge luego el proyecto sometido por el Poder Ejecutivo.

MASCANDO
CHICLETS ADAMS
CALMA los nervios—REFRESCA la boca
FACILITA la digestión
PERFUMA el aliento
CHICLETS ADAMS
UNICOS LEGITIMOS

DOS preguntas y DOS respuestas

El comercio judío se enriquece, el nuestro desfallece. ¿Por qué? Una pregunta fácil de contetar: los comerciantes ticos para sus negocios se ciñen estrictamente a una honrosa ética comercial y los judíos NO! ¡Estos venden su mercadería con una comodidad de pagos «excelente», la cual mercadería es pésima y sobre su valor nominal cobran un exceso... judío,—y sobre esto, sus empleados son mal retribuidos.—El judío levantado su capital sobre las bases del *cinismo*, hace una competencia desleal, obligando a los nacionales a clausurar sus negocios.

Por qué la carestía de los alquileres? Los más directamente culpables del alza de alquileres son los semitas. Cuando los hebreos necesitan y les gusta una casa y se encuentra ocupada por cristianos, ofrecen una renta más alta, obligando a aquellos a desocupar.

Ellos están en los comienzos de sus tremendas maquinaciones en C. Rica, por lo tanto aún es tiempo de cerrarles el camino. Ayudemos a la *Unión Patriótica Costarricense* que está desplegando una magnífica labor en tal sentido. Llevamos también nuestra calurosa felicitación al joven Valenciano y al Redactor D. por la entereza y energía de sus artículos, denunciando el peligro de la invasión hebrea; nos solidarizamos con ellos, por desear que Costa Rica sea para los *costarricenses*.

V. IBARRA

Nuestras OFICINAS y TALLERES están instalados al costado Este del Palacio de Justicia.
donde nos ponemos a sus órdenes
IMP. La Epoca

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Al margen de la magna Procesión Eucarística del domingo en Cartago

Señoreando los sentimientos de inmortalidad y de gloria que esplenden en el espíritu humano como fugaces luciérnagas se hace oir la afirmación de la brevedad de la vida del hombre. Ante la evidencia de la muerte el hombre ha tratado de perpetuar al menos su memoria en piedra, en bronce y en signos literarios y científicos. Legar a las generaciones venideras un nombre ilustre y las huellas del paso por esta vida es a lo más que el ser humano puede aspirar en esta tierra... Mas, ay, que todo es hoy cementerio silencioso que tritura también con voracidad implacable los anhelos de eternización. La tierra toda es un osario insaciable en que yacen confundidas, hechas polvo tantas ilusiones, tantas y tantas vanidades. Taladrar las capas del subsuelo es repetir el recorrido del Dante por entre escombros y miserias y sombras fúnebres y espectros que arrancan suspiros de emoción y de confusión.

Todo es un vasto cementerio, un osario inmenso. Aquí palacios rotos después de haber sido centros bulliciosos y alegres; en sus paredes destartaladas se leen líneas de escudos de armas que hablan de fortaleza y de dominio; escudos de nobleza atacados por el tiempo que todo lo destruye. Allí un brazo descarnado que en correrías guerreras blandió la espada y sembró el terror y con aires de triunfo y de inmortalidad tremoló la bandera de la victoria enhiesta sobre los despojos de mil enemigos. Más allá una testa horripilante dibujando en su cavernas peladas muecas llenas de cinismo y desilusión sobre la cual había sido paseada una riquísima corona de rey. En otra parte un mentón carcomido: es el cráneo de un genio cuyas elucubraciones científicas se proyectan sobre nuestros siglos como rayos plateados. Bajad a las soberbias tumbas de los Faraones de quienes se cuentan maravillas; levantad la lápida esculpida que vela el firmamento espléndido de la sabia y artística Grecia; desenterrad los sepulcros de los Césares romanos que orgullosos se pasearon vencedores por toda Europa y Africa y Asia Menor; posaos a los pies de los sarcófagos regios del Escorial; andad y llegaréis a los monumentos que guardan a los Reyes de la Arabia exótica y soñadora .. Sólo sentiréis el frío de la muerte y las secretas voces de la muerte; de la existencia se abrumarán como fantasmas impalpables que ponen terror en vuestro espíritu; silencio... todo estará en silencio... es el reino de la muerte.

Rompedle las entrañas a la tierra. Encontraréis filones de lo que hoy son minerales codiciados. Pues, todo eso, casi todo no es más que un inmenso cementerio de árboles corpulentos, que un montón informe de esqueletos, millonadas de moluscos derrumbados en las playas de la muerte.

Aquí triunfó tal general; aquí existió tal ciudad famosa; esta estatua es tal sabio, de tal filósofo, de tal benefactor...

Sólo hay un momento vivo, intacto que ha visto pasar bajo sus plantas los siglos en veloz carrera precipitándose con aullidos desesperados en el abismo de la muerte; que ha visto inmune pasar al angel apocalíptico de la destrucción y de la epidemia y de la calamidad arrasando pueblos, borrando ciudades populosas. Es la Eucaristía. Porque sobre Ella se exhaló esta promesa YO ESTARE CON VOSOTROS HASTA LA CONSUMACION DE LOS SIGLOS.

Y ahí está, en el humilde Sagrario silencioso sin señales de vida, pero si la vida de la Eucaristía no se percibe en el instante presente, si se oye con voces portentosas a lo largo de la cadena de los siglos que agonizan. Como no se siente el leve rumor del vuelo del ave que a su paso dejó caer semillas que son hoy selvas inmensas y valles floridos y estepas fecundas.

Ahí está Cristo vivo, hecho Sacramento, sin señales de muerte, glorioso, erguido ante el pasado y sereno frente al futuro.

Sólo las cosas de Dios son eternas, sólo Dios no se muda; sólo Dios permanece y su palabra no pasará.

No sentís profunda impresión cuando exclamáis: Dios de los siglos, Señor de la Eternidad? Todo pasa y muere, sólo Dios queda.

Y hoy se pasea Jesús Sacramentado por pueblos y ciudades, por villas humildes y soberbias metrópolis y los pueblos lo aclaman como lo aclamarán mil generaciones pasadas y las multitudes desfilan tras El sumidas en meditación, amantes y fervorosas, porque Jesús es el Padre de los hombres.

No hay avenida ni calle por donde no hayan cruzado hombres locos hacia el Sagrario que desastillan ebrios de furor satánico, creyendo arrastrar a Cristo junto con ellos a la tumba. Hasta el borde del Sagrario han llegado los gritos insolentes de las turbas cegadas por los cicarios blasfemos. Cuántas veces habrá pasado Jesús Hostia por aquellas calles frente a las cuales en salas ocultas y clubs tumultuosos y en tertulias ateas tanto juraron morirse sobre el cadaver de Cristo asesinado por ellos.

Y Cristo vive sin revanchas, sin ademanes vengativos, sin gestos de reto omnipotente. Sólo vive para perdonar y sólo alza su mano para bendecir, porque los hombres malos no saben lo que hacen.

Es el mismo Cristo al que Cartago aclamó a su paso por las calles; al que siguieron bandadas de almas que buscan refugio en su pecho abierto como las níveas aves marinas vuelan a abrigarse en altares que sus hijos están construyendo como fiel homenaje de amor y reconocimiento. El domingo lo vimos pasar entre nubes de incienso, entre guardias de honor relucientes. El domingo recogió Jesus cuántas oraciones fervorosas, cuántos golpes de pecho; cuántas súplicas subieron hasta su Corazón Divino en busca del alivio, de consuelo, de fuerza. Sólo El y las almas supieron todo lo que sucedió entre ellos. Pero el Cielo se abrió para derramar el perdón sobre la tierra, para derramar sus SUS GRACIAS para derramar las bendiciones y consuelos, para dar fuerza y resistencia en las tribulaciones.

Este, Jesús, el mismo de hace dos mil años.

YO ESTARE CON VOSOTROS HASTA LA CONSUMACION DE LOS SIGLOS.

RAFAEL MA GUILLEN
Pbro.

Camisas "NARVEL"
Extra
₡ 8.00
Poplin inglés GARANTIZADO
NADA MEJOR por su PRECIO
Tienda de don NARCISO

Muy respetuosamente con el señor Director de Circulación

Como estimo al Sr. Donato Iglesias, ciudadano que representa los intereses del público y del Estado, dentro del complicado mecanismo de la Circulación viaria y visto los abusos e inconsideraciones de propietarios y choferes, cometidos en Cartago el domingo pasado con razón de la Procesión de Comunión General, vengo a pedirle posiciones sobre lo sucedido.

Alguna empresa que se significaba *antes* por su seriedad comercial, cobraba por el viaje ₡ 0.50. El público estaba contento con el servicio y lo pagaba bien, pero la misma empresa bajó a 37.1/2 cts. la carrera.

Los josefinos, halagados por la invitación de Cartago, fuimos a verlos en su espléndido agasajo para ser explotados. Y nada hubiera tenido que lo sufriéramos, sino que se hizo de modo de sorpresa.

De San José a Cartago, se cobró ₡ 0 50 por la carrera, es decir 13 cts, más de lo acostumbrado o sea un recargo del 25 %.

A la vuelta, nos sogueáron los empresarios, contra toda ética comercial. Una empresa subió a ₡0,75 la carrera, es decir a ₡ 1.50 el viaje redondo, lo que equivale al 0.50 % de recargo, sin que la gasolina hubiera subido en modo alguno de precio.

Y en las lujosisímas banquillas de cierta muy opulenta empresa, las empleadas se NEGARON a vender billetes, contra todo uso y contra los viejos anuncios de los dueños que nos han roto los oídos y los ojos con repetidos preventivos.

Y nada ! El cómodo servicio de trenes, más seguro y más SERIO que esta de autobuses se habría suspendido y por ser avanzada la recurrimos a los caritativos servicios de 75 cts., pues en realidad nos hicieron una caridad ya que ahora casi no hay hoteles en Cartago (abundan sólo restaurant).

Sr. Director: Si Ud ha garantizado capacidad y tarifas con su firma en los carnets de cada vehículo, sé que es para cumplirlo y no para que se explote al público y a pobres peregrinos.

OTRO ABUSO: Por la noche todos los vehículos en un desfile de unos 60, encendían sus lámparas y reflectores de potencia máxima y ni siquiera recurrían a las luces menores, amén de la velocidad excedida que se llevaban para que no se acabaran los SEIS REALES de los incautos y güechos josefinos.

En mi afán de periodista sin sueldo y como colaborador del "Diario de Costa Rica", "La Tribuna", "La Hora", "Novedades", "Eco Católico", y esta amiga *EPOCA*, para todo festejo popular, cívico, religioso,

Pasa a la página 8.

Pida el
UNICO
Que tomará café

La Juventud Estudiosa

Del CURSO COMERCIAL de la Prof. señorita Isabel de Mendiola

Hoy en las horas de la tarde rendirán sus rigurosos exámenes ante el Delegado del Gobierno y muy honorables ssñores Profesores, un grupo bastante numeroso de jóvenes y señoritas que con tenacidad digna de todo encomio han venido haciendo sus estudios bajo la dirección de la magnífica Prof. Srita. Isabel de Mendioia.

La lista de los examinados es la siguiente; de los cuales recibirán sus títulos los alumnos del II Curso de TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA.

Deseamos a todos un brillante éxito; de antemano felicitamos a la culta señoriia Mendiola por el triuifo de sus discípulos.

MECANOGRAFIA

Iris Aragón, Elizabeth Coen, Nora Escarré, Emilia Herrero, Claudia Sáenz, Virginia Soto, Aida Oreamuno, Marta Ramírez.

I CURSO

María Cecilia Carranza, Joaquín Alberto Carranza, Isabel Domínguez, Alvaro Fernández, Roxana Gutiérrez Olga Lines, Ignacio Lino Salom, Clementina Medal, Clara Violeta Maduro, Flora Eugenia Nanne, Violeta Blanca Salazar Ginette Soto, Ester Wellenweber.

TAQUIGRAFIA
II CURSO

Nora Escarré, Sonia Lines, Ruth Martín, Victoria Monturiol, Aida Oreamuno, Marta Ramírez, Flora Verani, José Ma. Soto,

I CURSO

Ma. del Socorro Blanco, Roxana Gutiérrez...

J. PIEDRA C.
SASTRERIA AMERICANA
SAN JOSE COSTA RICA
Llame al TELEFONO 4870
Confeccione sus trajes en esta Sastreria con el mejor casimir, con el mejor material, todo importado directamente, para dar el MEJOR TRAJE
300 Cortes de casimir, todo de fabricación inglesa 300
ARTICULOS PARA CABALLEROS
FRENTE A URIBE y PAGES
AVENIDA DE LAS DAMAS

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Sagrado Corazón....

Viene de la página PRIMERA

Señor Jesucristo, reclamando, que, como Hombre, mire nuestra pobre y humana condición de pecadores; y como Dios, cure las dolencias de nuestra alma..!

Como Hombre, deje latir su Corazón con todas las compasiones que le inspiramos, nosotros, sus hermanos por la naturaleza humana..; y como Dios, nos bañe y purifique de nuestras maldades en la Sangre Deífica de su Amabilísimo Corazón !

¡Que como Hombre, mire nuestras pobrezas, nuestras angustias, nuestras necesidades...! Y como Dios nos conceda el valor para el sacrificio; la paciencia en las tribulaciones; y la alegría a pesar de nuestras congojas..!

¡Que como Hombre, nos haga hombres poseídos de nuestra dignidad cristiana;...! Y, como Dios, nos inunde de la Divinidad, en el camino de la existencia, para merecer la unión eterna con su Gloria Inmarcesible, en las regiones celestiales...!

¡Corazón de Jesús!
De quien deriva, generoso
la eterna e inmarcesible Luz..!
Disipa la densa oscuridad
que los errores difunden en la Tierra;
y, con afán doloso
engañan la pobre Humanidad,
la apartan de lo eterno;
y con fiera iniquidad,
la empujan al Averno,
por senderos de mentira y de impiedad...!
¡Corazón de Jesús!
Tu tormentosa Cruz,
sea signo de esperanza,
de paz y de confianza
en Ti, que eres piadoso,
con la Humanidad perdida,
Compasivo, siempre Fiel y Bondadoso..
Del Corazón, la herida
que nos muestras, sea guarida
del pecador triste, humildoso,
que te implora...;
porque, eres, a toda hora,
Hombre Dios,... Misericordioso...!

FILIN

El pulpo de los ro...

Viene de la página CUATRO.

y luchéis como lo hacen los nobles caballeros, y al menos habréis perdido con honor. Al paso que váis la derrota será siempre vuestra compañera inseparable porque no hay fuerza en el país que ataje al PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL, pero además habréis perdido a la postre la dignidad, pisoteada villanamente por el infamante contubernio a que os arrastran vuestras pasiones! En todas formas, señores ricardistas, en el actual momento político la lucha contra el bloque Calderonista es muy semejante al caso de un individuo que en un momento de desequilibrio mental, trató de cruzar las cataratas del Niágara en una batea. Es un suicidio lento al que os estáis sometiendo. Pero escoged al menos una muerte honrosa!

ALONSO DEL PALMAR

Hoy celebra el Oratorio Festivo la Fiesta del Párroco

Con tal mstivo se han preparado diferentes actos en honor del Rev. Padre don Rosendo de J. Valenciano

En Europa es costumbre en determinaea fecha del año año, en todas las parroquias, celebrar la fiesta del párroco. Siguiendo tan bella como significativa tradición, el O. Festivo ha decidido festejar al abnegado y dinámico Cura de la P. de la Merced, Pbro. don Rosendo de J. Valenciano, en cuya jurisdicción eclesiástica se encuentra ubicado ese centro recreativo.

Con tal motivo se ha confeccionado un atrayente programa de festejos, dando comienzo desde las primeras horas de la mañana terminando en la tarde.

Felicitamos a los organizadores de tan merecido homenaje, y nos unimos de corazón a ellos, ya que nuestra casa está cobijada por el campanario de La Merced, y es el Padre Valenciano nuestro dilecto amigo.

Ojalá que la festividad inaugurada por el Oratorio tenga muchos seguidores en las parroquias para que rindan homenaje a sus pastores.

El cuerpo y las...

Viene de la pág. cinco

finito.

Moralidad, razón, bello ideal, infinito, conciencia, este es el hombre separado de la materia y del tiempo, estas las facultades que exclusivamente posee en la tierra. Hemos hallado su alma, y en ella el oñigen moral del ser humano, es decir la necesidad, de otra vida

De estas modificaciones divinas vemos nacer la virtud, que es el triunfo del alma sobre la materia, el amor verdadero que vislumbra la eternidad; la idea del hombre que sale de la conciencia y de la razón: las relaciones de los efectos con las causas, en lo infinito: un Dios !

Duelo en Cartago

En la vecina ciudad hubo un duelo reciente por el cual se enlutó un distinguido y cristiano hogar. Faltó el apreciable caballero don José Fernández Alex y el suceso consternó a aquella sociedad que estuvo muy solícita a presentar el testimonio de su pena a los afligidos deudos de don Patrocinio Vives y su muy estimable señora, y doña Brígida Fernández vda. de Jiménez, para quienes hoy tiene LA EPOCA sus mejores frases de consuelo por la gran pena que sienten y sus mejores frases para que Dios pueda consolarlos

DEL JURISCONSULTO LIC. DON FABIO BAUDRIT, EX-SECRETARIO DE ESTADO EN LOS DESPACHOS DE HACIENDA Y GOBERNACION

San José, 16 de Agosto de 1926.

Señor don Carlos Mangel.—Ciudad.

Me es grato dar fe de la eficacia obtenida con el remedio llamado AMEBALINA para combatir la enfermedad a mi recomendado. En efecto: después de haber tomado un frasquito durante algunos días, por gotas, mandamos repetir el examen de las heces, con un resultado completamente negativo, según informes del Laboratorio del Hospital de San Juan de Dios; y para mayor seguridad se dió enseguida encargo a nuestro amigo el doctor Chacón, quien constató que las amebas, que él había encontrado enquistadas antes, habían desaparecido.

Es inútil decir a usted que desde esa prueba no sólo he recomendado el medicamento, sino que a la vez he oído ponderar su eficacia a otras personas.

Atento servidor,

(f.) FABIO BAUDRIT.

Cartago postrada con...

—Viene de la página PRIMERA

Vicente Solís Vicario Foráneo y Gobernador de la Diócesis de Alajuela; y al Este, Monseñor Dr. Carlos Borge, Prelado Doméstico, Cura de La Soledad y Secretario General del Comité Central de los Festejos Eucarísticos. En tanto transcurría la Santa Misa, desde el micrófono el Presbo Lic. don Carlos Meneses, Vicario de Cartago, con voz potente y en forma elegante, hacía la descripción de los festejos y sus episodios; a intérvalos hacía uso de la radio el Presbo don Víctor Manuel Arrieta, para guiar a las multitudes en sus plegarias. Y así, con fervor y unción, forasteros y propios, asistían el incruento Sacrificio del Calvario.

Llega el Pabellón Nacional

Momentos de fuerte emoción y gran solemnidad, fue la llegada de la insignia nacional, nuestro glorioso e inmarcesible tricolor. La Comandancia en Jefe ordenó que una compañía de infantería se trasladara a Cartago para dar mayor realce a los descritos festejos. Terminada la Santa Misa, llegó este cuerpo Militar, con el Estado Mayor de la República, presidido por el Secretario de la Comandancia en Jefe, Coronel don Manuel Alberto Coto. Llegados hasta el Altar, hicieron Guardia de Honor, mientras el Pabellón Nacional era llevado ante el Tabernáculo. Luego de un rato nuevamente desfilaron los militares, la compañía, precedidos por la flamante bandera.

Himnos Eucarísticos

Entre tanto llegaban todos los alumnos de las escuelas de Cartago, debidamente uniformados, como también el Colegio de San Luis Gonzaga. Colocados en debida formación alrededor de la Banda de Cartago, entonaron el Himno Eucarístico Nacional y el mismo de Heredia. El canto levantó los espíritus, y desde lo más profundo, todos los corazones se unieron a los escolares, y juntos en silencio alababan al Señor.

Se inicia la magna procesión

A las 8 y 45 horas se inició el regio Desfile Eucarístico.

Los altares

El primer altar en que hizo un alto la magna procesión, fué en el levantado en el Convento de los RR. PP. Capuchinos. Trono de honor que labraron las manos trabajadoras y llenas de unción de las madres católicas. Piedad y amor... era aquel monumento. La virtud y abnegación tradicionales de nuestras magníficas mujeres quedaron grabadas en las alburas del altar. Jesucristo derramará muchas bendiciones sobre ellas y las protegerá junto con sus familias.

El segundo altar se levantaba majestuosamente en la esquina del Colegio de la Venerable Orden Salesiana. De Tres Ríos habían venido los feligreses encabezados por su diligente y digno párroco el R. P. don Santiago Zúñiga, trayendo las más espléndidas y perfumadas flores de sus ricos jardines, para levantar aquel holocausto, no de sacrificio de esta vez, sino de adoración y gloria para el Cordero Inmaculado.

El tercero era el del Ejército, y fue confeccionado por la Parroquia de Concepción. ¡El cañón convertido en altar! Y rubricamos las palabras del ameno escritor Filín, como el único y mejor elogio que pudiéramos hacer

La Bendición final

En el centro del Jardín del Tricentenario se alzaba soberbio el último altar, construído por la fe y veneración de los paraiseños y rafaeleños. Rematando aquel hermosísimo y místico desfile, en este punto. Llegado el Santo Sacramento y colocado en su trono de varios metros de altura, previos los cantos litúrgicos, el Excmo. Prelado Metropolitano impartió la bendición con su Divina Majestad a aquella inmensa multitud de unas quince mil personas. Momento solemne y de imponencia sin igual, cuando Jesús Hostia en alto sobre una colina de flores derramaba a torrentes sus divinas gracias sobre aquellas multitudes reverentes y fervorosas, que aclamaban a Cristo Rey como Supremo Padre y como Unico Señor a quien reconocer y rendir sus tributos de humildad.

Así concluyó aquel día por excelencia eucarístico, en que Cartago, con santo orgullo, mostró valerosa y gallardamente su fe intrépida.

El Banquete oficial

A las 12.30 p. m. en el magno salón de la casa rectoral de Nuestra Señora de los Angeles el Comité Organizador de los Festejos, obsequió con un banquete al Excmo Sr. Presidente de la República, quien se hizo representar por su Sr Ministro de Gobernación, a los Excmos Prelados, a los Honorables miembros de los Altos Poderes, al Venerable Clero, al Estado Mayor, a la prensa y demás amigos invitados.

La orquesta, bajo la dirección del maestro don Ricardo Rojas M. ejecutó un brillante programa musical.

El menú exquisito y abundante.

La conversación se concretaba a ponderar las horas intensamente vividas en la ciudad de Cartago, en aquella mañana inolvidable, mañana diáfana, saturada de espiritualidad y de firmeza religiosa.

El tiempo se iba sin sentirlo. Suenan los cristales y se pone de pie el M. Ilmo. Sr. Cura y Vicario de Cartago Presbo. Lic. don Carlos Meneses B.

Creímos que apenas podría hablar, con haber trabajado tan intensamente frente al micrófono, horas antes; sin embargo, el Padre Meneses, que no sólo tiene fama de buen orador, sino que de verdad lo es, habla con sencilla elocuencia, para dar las gracias, al Excmo. Sr. Nuncio Apostólico, al Excmo. Sr. Presidente de la República, al Excmo Sr. Arzobispo, a los Altos Poderes, a sus compañeros del Congreso, Representantes de la Provincia de Cartago, que piensan y sienten en católico por sentimientos y es grave y profundo, cuando se refiere a los sacerdotes que trabajan en la provincia cartaginesa.

Para ellos toda nuestra admiración !

Empeñosos y apostólicos, trabajaron incansables en sus respectivas jurisdicciones, con misiones previas a este gran Día Eucarístico, remarcándolo en éxito apoteósico, con la gran manifestación no de fuerza sino de amor, a Jesús Sacramentado.

Vaya para cada uno de esos Sres. Curas, y para sus auxiliares, los celosos coadjutores, nuestro agradecimiento.

Sigan ellos siendo la antorcha del mundo, y sigan, con su ejemplo, sosteniendo la moralidad y la verdadera cultura del pueblo.

Se ha dicho que el Cartago, es falso, es doble; eso no es cierto. Que cuando se dijo hidalguía, coraje y temeridad para ir tras de los grande, hubo que pensar entre nosotros, que en algún modo quienes así sentían llevaban sangre cartaga en las venas.

Y es que el cartaginés no da su corazón a medias; cuando lo da, lo da entero

Y esto para decir, que muchos de los sacerdotes que están aquí son cartagineses y que ellos, en armonioso consorcio, con sus hermanos, los otros sacerdotes, que nos han honrado, con su presencia y su acción en estos magnos festejos, han sabido dar lo mejor de su corazón para, sobre él alzar el trono de Jesucristo en la patria. Aquí, diputados y periodistas y maestros y soldados y artistas de Cartago, haciendo honor a las tradiciones de fe y de paz de la República.

Muchos otros bellísimos conceptos tuvo el discurso del distinguido Sr. Cura de Cartago.

Para finalizar se refirió en particular a la actuación del Sr. Director del Colegio de San Luis Gonzaga, Profesor don Víctor Lizano, al Coronel Loría, Comandante de Plaza, al Sr. Gobernador de la Provincia don Ramón Jacinto Rivera, y al Sr. Presidente Municipal, don José Joaquín Peralta, actuaciones meritorias, llenas de buena voluntad, esforzadas por el más feliz éxito del dichoso acontecimiento que acabamos de presenciar.

Y cuando habla del Profesor Sr. Lizano, habla con calor del estudiantado de su Colegio, que sin respetos humanos, tomó parte en la manifestación religiosa; y cuando se refiere al Coronel Loría, lo exalta, como pundonoroso militar, que a la cabeza de sus soldados, hace la guardia de honor al Rey de reyes y señor de los que dominan.

Por todos conceptos, brillante y justo en la palabra el Padre Meneses, a todos agradece y en todos, halla la justa nota de armonía muy acentuada cuando habla de las Bandas de San José y Cartago, de los músicos y cantores, que resumieron la tónica completa de este himno inmortal.

No hemos pretendido reconstruir la oración de gratitud del Padre. Hemos sólo traído al papel, unos de sus conceptos, aislados.

Pero valga nuestro deseo de llevar a los lectores de LA EPOCA, una como ligera revista de todos y cada uno de los grandes motivos que vivió Cartago el domingo 11 de Junio de 1939.

Nuestra congratulación

LA EPOCA, lleva una felicitación calurosa, expresada con una sinceridad y un entusiasmo como pocas veces lo ha hecho, para los señores sacerdotes que llevaron a cabo este suntuoso acontecimiento eucarístico, que la Historia recogerá en sus páginas mejores y más resplandecientes.

Jesús Hostia les bendiga pródigamente y los de fuerzas en sus tareas espirituales y fortaleza para cumplir su misión con sabiduría y acierto y fortaleza

Dios nos bendiga a todos.!

Suscríbase a "La Epoca"

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.